



Backgrounder

PUBLIC SERVICE AWARD OF EXCELLENCE

This Award recognizes some of the many Public Service employees who have demonstrated excellence, professionalism and leadership in serving Canadians. The Award is open to individuals and teams at all levels. This year, 30 awards are presented to recipients from across Canada and abroad. Recipients will participate in the awards ceremony on Monday, June 16, during National Public Service Week where they will receive an engraved trophy and a pin.

This year, there is a new award category to recognize excellence in young public servants. All federal employees are eligible to nominate co-workers and to receive the award, in the following eight categories:

- 1) Outstanding Career
- 2) Management Excellence
- 3) Innovation
- 4) Excellence in Citizen-focused Service Delivery
- 5) Employment Equity and Diversity
- 6) Official Languages
- 7) Youth
- 8) Exemplary Contribution under Extraordinary Circumstances

Recipients of the award are nominated using detailed guidelines, and are selected by a committee comprised of a chair, five public service employees from different levels and one union president. Guidelines for submitting candidates can be found on the Canada Public Service Agency's Web site at <http://www.psagency-agencefp.gc.ca/arp/excg-eng.asp>.

The hard work and commitment of all federal public servants, including those recognized with this award, makes a difference in the lives of Canadians. Federal Public Service employees are proud professionals who have the privilege of directly impacting on the quality of life of Canadians and on how Canada shapes its future.

A list of the award recipients follows.

Award recipients: Public Service Award of Excellence 2008

Excellence in Citizen-Focused Service Delivery

- **Peter Levick (NCR) Library and Archives Canada**
As Director General of Communications, Mr. Levick helped develop the CBC television documentary series *Who Do You Think You Are?* This production encouraged Canadians to learn about their ancestors by exploring resources available on the Library and Archives website.
- **Marjorie Ogden (NCR) Canada Revenue Agency**
As Director General of Taxpayer Services, Ms. Ogden found better ways to help Canadians as they prepare their tax returns, whether they sought assistance through the Internet or by telephone. Her improvements to the site's search engine are being emulated by many other countries.
- **Dr. Stephen P. Flemming (NS) Parks Canada**
Dr. Flemming, a species at risk scientist at Kejimikujik National Park, has helped the park thrive through citizen engagement. He has established programs that encourage volunteers, including park visitors, local Aboriginal communities, landowners and other levels of government, to look for and restore endangered species.
- **Feed Ban Task Force (NCR, NS, NB, QC) Canadian Food Inspection Agency, Agriculture and Agri-Food Canada**
These public servants worked hard to ensure food safety, animal health and a strong cattle industry in Canada. They worked with the affected industries to obtain overall agreement while meeting requirements and deadlines.
- **Project Colisée Taxation Team (QC) Canada Revenue Agency**
The Taxation Team worked with other organizations, including different police forces, to successfully prosecute tax evasion by organized crime groups. Their efforts contributed to Canada's largest organized crime sweep.
- **Federal Public Service Record of Employment Team (NCR) Public Works and Government Services Canada**
The electronic version of the Record of Employment (ROE) set up by this team saves thousands of person-hours that manual completion of the forms demanded, increases the security and accuracy of the information in the ROEs, and saves tens of thousands of paper forms that no longer need to be recycled each year.

Exemplary Contribution under Extraordinary Circumstances

- **Passport Canada (NCR)**
When the United States announced that it would be requiring all air travellers to have passports, Passport Canada' employees saw their workload more than double. Because of the Agency's remarkable efforts to quickly streamline the application process, extend hours and service locations, and hire more staff, Canadians had very little interruption in service in early 2007.

Management Excellence

- **Lise Watson (ON) Veterans Affairs Canada**
Mrs. Watson empowers her staff to carry out their responsibilities in support of Canada's armed forces and explores creative ways and innovative partnerships to

respond to the increased needs of her team's clients for psychological and social services.

- **Philip J. Baines (NCR) Foreign Affairs and International Trade Canada**
In developing Canada's *Remote Sensing Space Systems Act*, Mr. Baines created an entirely new policy and legislative and regulatory mechanism where none existed before. His successful negotiation of a remote sensing treaty with the United States ensures Canada's interests in export controls and security of space systems are protected.
- **Ernest James Gladstone (BC) Parks Canada**
Mr. Gladstone is enthusiastic about how his Haida heritage informs and supports his job as Superintendent of Gwaii Haanas National Park Reserve. He is able to resolve conflict and build understanding in accomplishing the harmonious goals of protecting the park and promoting Haida culture.
- **Wendell M. Headrick (AB) Correctional Service Canada**
Mr. Headrick a penitentiary warden who provides strength, skill and sound leadership in challenging and difficult situations. His effective management style and strong leadership directly contributed to the success of his facilities and his projects. He is also a visionary who helped develop an informal dispute resolution process for his institution that is being adopted at a national level.
- **Lynn Lemire-Lauzon (NCR) Canada Public Service Agency**
Ms. Lemire-Lauzon overhauled the Public Service's executive management policies because she saw the opportunity to recruit the best and brightest. She also exemplifies what she preaches: inviting input, respecting the work-life balance in her staff and for herself, and recognizing team and individual achievements.
- **Vimy Event 2007(PEI, NS) Veterans Affairs Canada**
The members of Vimy Event 2007 team made the ceremony to rededicate the Canadian National Vimy Memorial in France in 2007 a spectacular success. This moving tribute on the world stage involved a year of meticulous planning and preparation.

Official Languages

- **Barbara Toole (NB) Canada Revenue Agency**
Ms. Toole developed a successful model for service locations to respond to Canadians in the official language of their choice. Her inclusive and practical approach to championing Official Languages increased the ability of her office to provide bilingual services by 60 per cent.

Youth

- **Tristen Naylor (NCR) Canadian International Development Agency**
Mr. Naylor has undertaken innovative projects to increase the understanding of sustainable international development. He publishes an online publication, *International Development Think Tank Watch*, featuring research related to development and has established a speaking tour that engages Canada's academic community in discussing the major challenges of international development.
- **Louise M. Foley (NCR) Industry Canada**
Ms. Foley created a database that allows her department to collect and manage its information much more efficiently. The database, developed for broadband Internet services, has become the model for collecting and analysing other performance management information.
- **Tony Cantin (Taiwan) Foreign Affairs and International Trade Canada**
Mr. Cantin inspired his staff of mostly new hires at the Canadian Trade Office in Taipei to embrace their mission to serve the approximately 30,000 Canadian residents in Taiwan, and gave them the flexibility and support needed to accomplish that. A recent audit recognized the Taipei office as a model in many ways.

Employment Equity and Diversity

- **National Council of Visible Minorities in the Federal Public Service – Quebec (QC, NCR)**

This team, made of individuals from different departments and different fields, undertakes concrete action to cultivate a Public Service that reflects Canada's rich diversity. The team's comprehensive strategy enumerates 68 actions and lists success indicators to measure progress.

Innovation

- **Dr. Paul Joe (ON) Environment Canada**

Dr. Joe developed the National Doppler Radar Network, creating the software to integrate single radar stations that already dotted the country. His innovations have made Canada a world leader in radar systems for detecting and predicting severe weather.

- **Dr. Werner Kurz (BC) Natural Resources Canada**

Dr. Werner Kurz pioneered the development of a carbon budget model for the Canadian forest sector. His research has advanced Canada's scientific understanding of forests, informing decisions about forest management and the role of forests in climate change.

- **Dr. John Mills Clarke (SK) Agriculture and Agri-Food Canada**

The work of Dr. Mills in improving wheat varieties has contributed enormously to the development of the wheat industry in Canada and its competitiveness in global markets. He also participates in technology transfer projects, in recognition of the need to help producers in other nations develop a secure food supply.

- **Margaret Gillis (NCR) Public Health Agency of Canada**

Ms. Gillis develops effective policies and programs in public health for seniors and, indeed, for people of all ages. Through her work with partners in Canada and around the world, she has increased awareness about senior's health and well-being, especially in urban planning and emergency preparedness.

- **Compensation Web Applications Team (NCR) Public Works and Government Services Canada**

The team developed the Compensation Web Applications, innovative online tools that are easy to use, cost-effective and reliable. By integrating 10 computer applications that also carefully protect private information, government workers can calculate for themselves pay and pension scenarios, freeing compensation advisors for other tasks. This system also saves the printing of millions of pages.

Outstanding Career

- **Louise Bellefeuille-Prégent (NCR) Treasury Board Secretariat**

Ms. Bellefeuille-Prégent has made her mark in two departments with very different mandates. At National Defence, she managed all aspects of DND's involvement in developing the treaty to ban landmines, the publication of Canada's nuclear policy and a protocol on child warriors. When she moved to TBS, Ms. Bellefeuille-Prégent introduced the groundbreaking *Canada's Performance*, pioneered electronic public performance reporting, and established best practices for government organizations to prepare their performance reports.

- **Ian E. Wilson (NCR) Library and Archives Canada**

As the first combined Librarian and Archivist of Canada, Mr. Wilson has integrated the two organizations seamlessly, creating a world-class knowledge institution. He has been instrumental in creating digital copies of a tremendous amount of material, making knowledge of the past accessible now while securing it for generations to come.

- **Graham Garton (ON) Justice Canada**
 Mr. Garton is recognized as one of Canada's leading lawyers on constitutional matters. His work articulating the government's position on the new *Canadian Charter of Rights and Freedoms* has helped to mould Charter law into its current form.
- **Dr. Raymond L. Desjardins (NCR) Agriculture and Agri-Food Canada**
 Mr. Desjardins is a pioneer and leading researcher in the impact of agriculture on greenhouse gas emissions. His 45-year Public Service career has been remarkable based on his scientific achievements alone, but through his collaborative work, leadership, policy advice and mentorship. Mr. Desjardins has truly made an outstanding contribution to all Canadians.
- **Sandra Ginnish (NCR) Indian and Northern Affairs Canada**
 Ms. Ginnish has dedicated her career to promoting understanding of Aboriginal people and expanding their role in Canadian society. Among her many accomplishments are her work on the reinstatement of Indian status for Aboriginal women, recognition and honours for Aboriginal veterans, and several historical treaty commissions.
- **John David Cliffe (BC) Public Prosecution Service of Canada**
 As a Crown prosecutor and a national expert on environmental law, Mr. Cliffe has conducted major environmental and criminal cases on behalf of the federal government. Highly regarded by his colleagues, investigators and other lawyers, he also offers his services as part of the "flying squad," a group of lawyers who ensure that experienced legal help is available across the North.
- **Captain Danny A. Coultis (ON) Canadian Coast Guard, Fisheries and Oceans Canada**
 Captain Danny Coultis has made his mark in just about every area the Canadian Coast Guard works: from ship escort and hydrographic surveys to ice-breaking and scientific research. He has worked in search and rescue for the past 30 years, where his calm professionalism defuses stressful situations and his confidence inspires his team to get the job done.

More about the award recipients and their stories can be found online at <http://www.psagency-agencefp.gc.ca/arp/exc-eng.asp>.



Document d'information

PRIX D'EXCELLENCE DE LA FONCTION PUBLIQUE

Ce prix vient reconnaître le travail de quelques-uns des nombreux fonctionnaires qui se sont démarqués par leur excellence, leur professionnalisme et leur leadership en matière de services à la population canadienne. Il est décerné à des personnes et à des équipes de tous les niveaux de la fonction publique. Cette année, 30 prix seront remis à des lauréats en poste partout au Canada et à l'étranger. Les lauréats participeront à la cérémonie de remise des prix, qui se déroulera le lundi 16 juin dans le cadre de la Semaine nationale de la fonction publique, cérémonie au cours de laquelle ils se verront remettre un trophée gravé à leur nom et une épinglette.

Cette année, une nouvelle catégorie a été créée pour reconnaître l'excellence chez les jeunes fonctionnaires. Tous les employés fédéraux peuvent présenter la candidature de collègues et recevoir eux-mêmes un prix dans l'une ou l'autre des huit catégories suivantes :

- 1) Carrière exceptionnelle
- 2) Excellence en gestion
- 3) Innovation
- 4) Excellence dans la prestation de services axés sur les citoyens
- 5) Équité en matière d'emploi et diversité
- 6) Langues officielles
- 7) Jeunesse
- 8) Contribution exemplaire dans des circonstances extraordinaires

La désignation des candidats suit des lignes directrices détaillées, et la sélection des lauréats est effectuée par un comité formé d'un président, de cinq employés de la fonction publique de différents niveaux et d'un président de syndicat. Les lignes directrices concernant la désignation des candidats se trouvent dans le site Internet de l'Agence de la fonction publique du Canada, à <http://www.psagency-agencefp.gc.ca/arp/excg-fra.asp> .

Le travail ardu et l'engagement de tous les fonctionnaires fédéraux, y compris ceux dont le travail est reconnu grâce à ce prix, font une différence dans la vie des Canadiens. Les fonctionnaires fédéraux sont de fiers professionnels qui ont le privilège de jouer un rôle direct dans la qualité de vie des Canadiens et dans la façon dont le Canada façonne son avenir.

La liste des lauréats est présentée ci-après.

Lauréats du Prix d'excellence de la fonction publique 2008

Excellence dans la prestation de services axés sur les citoyens

- **Peter Levick (RCN) Bibliothèque et Archives Canada**
À titre de directeur général des Communications, M. Levick a contribué à la production de la série documentaire télévisée de la CBC *Who Do You Think You Are?*. Cette série a encouragé les Canadiens à mieux connaître leur généalogie en explorant les ressources disponibles dans le site Internet de Bibliothèque et Archives.
- **Marjorie Ogden (RCN) Agence du revenu du Canada**
À titre de directrice générale des Services aux contribuables, Mme Ogden a trouvé de meilleures façons d'aider les Canadiens à rédiger leur déclaration de revenus, que ce soit dans Internet ou par téléphone. On tente dans bien des pays d'imiter les améliorations qu'elle a apportées au moteur de recherche du site.
- **Stephen P. Flemming (N.-É.) Parcs Canada**
M. Flemming, spécialiste des espèces en péril en poste au parc national Kejimikujik, a contribué au succès du parc en suscitant l'engagement des citoyens. Il a mis sur pied des programmes qui encouragent les bénévoles, y compris les visiteurs, les communautés autochtones locales, les propriétaires fonciers et les intervenants d'autres ordres de gouvernement à rechercher et à protéger les espèces en péril.
- **Groupe de travail sur l'interdiction frappant les aliments du bétail, Agence canadienne d'inspection des aliments (RCN, N.-É., N.-B., Qc.) Agriculture et Agroalimentaire Canada**
Les membres de ce groupe ont travaillé avec acharnement à assurer la salubrité des aliments, la santé des animaux et le dynamisme du secteur canadien de l'élevage bovin. Ils ont collaboré avec les secteurs concernés en vue d'en arriver à une entente globale tout en respectant les exigences et les échéances.
- **Équipe du projet Colisée (Qc.) Agence du revenu du Canada**
Cette équipe a collaboré avec d'autres organisations, dont différents services de police, afin de poursuivre en justice les groupes du crime organisé responsables d'évasion fiscale. Leurs efforts ont contribué à l'une des plus grandes victoires du Canada sur le milieu du crime organisé.
- **Équipe responsable des relevés d'emploi de la fonction publique fédérale (RCN) Travaux publics et Services gouvernementaux Canada**
La version électronique du Relevé d'emploi (RE) produite par cette équipe permet d'épargner les milliers d'heures-personnes qu'exigeait le remplissage manuel des formulaires et des dizaines de milliers de formulaires papier qui n'ont plus à être recyclés chaque année en plus d'accroître la sécurité et la précision des données du RE.

Contribution exemplaire dans des circonstances extraordinaires

- **Passeport Canada (RCN)**
Lorsque les autorités américaines ont annoncé que tous les passagers aériens en direction des États-Unis devraient être munis d'un passeport, le personnel de Passeport Canada a vu sa tâche de travail plus que doubler. Grâce aux efforts remarquables déployés par l'organisme pour simplifier rapidement la procédure de demande, pour étendre les heures de service, pour augmenter le nombre de points

de service et pour embaucher davantage de personnel, les Canadiens n'ont subi qu'une interruption de service minimale au début de 2007.

Excellence en gestion

- **Lise Watson (Ont.) Anciens Combattants Canada**
Mme Watson fournit à son personnel les moyens de s'acquitter de leurs responsabilités vis-à-vis des forces armées canadiennes et recherche des façons créatives et des partenariats novateurs permettant de répondre aux besoins accrus des clients de son équipe de services psychologiques et sociaux.
- **Philip J. Baines (RCN) Affaires étrangères et Commerce international Canada**
En rédigeant la *Loi sur les systèmes de télédétection spatiale* du Canada, M. Baines a créé un mécanisme réglementaire, législatif et politique entièrement nouveau dans ce secteur. Ses négociations fructueuses entourant la conclusion avec les États-Unis d'un traité sur la télédétection garantit la protection des intérêts canadiens en matière de réglementation des exportations et de sécurité des systèmes spatiaux.
- **Ernest James Gladstone (C.-B.) Parcs Canada**
M. Gladstone est fier de ses origines haïda qui l'inspirent dans son emploi à titre de surintendant de la réserve de parc national Gwaii Haanas. Il est en mesure de résoudre les conflits et de favoriser la compréhension mutuelle tout en travaillant harmonieusement à l'atteinte de ses objectifs, soit protéger le parc et promouvoir la culture haïda.
- **Wendell M. Headrick (Alb.) Service correctionnel du Canada**
A titre de directeur pénitentiaire, M. Headrick met à contribution ses forces, ses compétences et son leadership avisé dans les situations difficiles. Son style de gestion efficace et son leadership vigoureux ont directement contribué au succès de son établissement et de ses projets. Grâce à ses qualités de visionnaire, M. Headrick a contribué à l'élaboration d'une méthode informelle de règlement des différends au profit de son établissement, méthode maintenant adoptée à l'échelle nationale.
- **Lynn Lemire-Lauzon (RCN) Agence de la fonction publique du Canada**
Mme Lemire-Lauzon a procédé à la réforme des politiques sur la gestion des cadres supérieurs de la fonction publique, car elle a vu dans un tel exercice la possibilité de recruter les candidats les plus prometteurs. En outre, elle prêche par l'exemple : elle encourage les suggestions, favorise la conciliation travail-vie pour tous, y compris pour elle-même, et sait souligner les réalisations d'équipe et individuelles.
- **Équipe de l'événement de Vimy de 2007 (I.-P.É., N.-É.) Anciens Combattants Canada**
Les membres de l'Équipe de l'événement de Vimy de 2007 ont fait de la cérémonie visant à inaugurer à nouveau le Monument commémoratif du Canada à Vimy, en France, un succès formidable. Cet hommage émouvant rendu sur la scène mondiale a exigé une année entière de planification et de préparation méticuleuses.

Langues officielles

- **Barbara Toole (N.-B.) Agence du revenu du Canada**
Mme Toole a mis au point un modèle efficace permettant aux Canadiens de recevoir des services dans la langue officielle de leur choix auprès des points de service. Son approche inclusive et pratique de la défense des langues officielles a permis à son bureau d'accroître de 60 % sa prestation de services bilingues.

Jeunesse

- **Tristen Naylor (RCN) Agence canadienne de développement international**
M. Naylor a entrepris des projets novateurs visant à mieux faire comprendre le concept de développement international durable. Il produit une publication en ligne, *l'International Development Think Tank Watch*, dans laquelle il présente des

recherches sur le développement. Il a aussi organisé une tournée de conférences dans le cadre de laquelle les représentants du milieu universitaire canadien sont invités à discuter des principaux défis liés au développement international.

- **Louise M. Foley (RCN) Industrie Canada**
Mme Foley a créé une base de données qui permet à son ministère de recueillir et de gérer plus efficacement ses informations. Cette base de données, adaptée aux services Internet à large bande, est devenue le modèle à suivre pour la collecte et l'analyse d'autres informations sur la gestion du rendement.
- **Tony Cantin (Taiwan) Affaires étrangères et Commerce international Canada**
M. Cantin a su convaincre les membres du personnel du Bureau commercial du Canada à Taipei, de nouvelles recrues pour la plupart, d'assumer leur mission de servir les quelque 30 000 résidents canadiens présents à Taïwan et leur a accordé la latitude et le soutien nécessaires pour y parvenir. Au terme d'un exercice de vérification récent, le bureau de Taipei a été reconnu à bien des égards comme un modèle à suivre.

Équité en matière d'emploi et diversité

Conseil national des minorités visibles de la fonction publique fédérale – Québec (Qc., RCN)

Cette équipe, dont les membres sont issus de ministères et de secteurs d'activités différents, pose des gestes concrets pour s'assurer que la fonction publique reflète la riche diversité du Canada. Sa stratégie globale comporte 68 mesures concrètes et propose des indicateurs de succès permettant de mesurer les progrès accomplis.

Innovation

- **M. Paul Joe (Ont.) Environnement Canada**
M. Joe a mis au point le réseau national de radars météorologiques Doppler en créant le logiciel permettant d'intégrer les stations radar individuelles qui parsèment le territoire canadien. Ses innovations ont fait du Canada un chef de file mondial dans le domaine des systèmes radar utilisés pour la détection et la prévision des phénomènes météorologiques violents.
- **M. Werner Kurz (C.-B.) Ressources naturelles Canada**
M. Kurz est à l'origine de l'élaboration d'un modèle du bilan du carbone pour le secteur forestier canadien. Au pays, ses recherches ont fait progresser la compréhension scientifique des forêts, éclairant de ce fait les décisions en matière de gestion forestière et le rôle des forêts en regard des changements climatiques.
- **M. John Mills Clarke (Sask.) Agriculture et Agroalimentaire Canada**
Les recherches de M. Mills sur l'amélioration des variétés de blé ont énormément contribué à l'essor de l'industrie canadienne du blé et à sa capacité concurrentielle sur les marchés internationaux. M. Mills participe aussi à des projets de transfert de technologie destinés à aider les producteurs étrangers à s'assurer un approvisionnement alimentaire stable.
- **Margaret Gillis (RCN) Agence de la santé publique du Canada**
Mme Gillis a conçu des politiques et des programmes de santé publique efficaces à l'intention des aînés, mais aussi des personnes de tout âge. Ses travaux, réalisés avec des partenaires canadiens et de partout dans le monde, ont contribué à sensibiliser davantage les instances intéressées à la question de la santé et du bien-être des aînés, surtout dans le contexte de la planification urbaine et de la préparation aux situations d'urgence.
- **Équipe des applications Web de la rémunération (RCN) Travaux publics et Services gouvernementaux Canada**
Cette équipe a mis au point les applications Web de la rémunération, des outils en ligne novateurs conviviaux, économiques et fiables. En intégrant dix applications garantissant la protection des renseignements personnels, les employés du

gouvernement sont en mesure de produire eux-mêmes des scénarios de paye et de régime de retraite, permettant du même coup aux conseillers en rémunération d'effectuer d'autres tâches. Ce système permet aussi d'éviter l'impression de millions de pages.

Carrière exceptionnelle

- **Louise Bellefeuille-Prégent (RCN) Secrétariat du Conseil du Trésor**
Mme Bellefeuille-Prégent a laissé sa marque dans deux ministères en s'acquittant de mandats très différents. À la Défense nationale, elle a géré tous les aspects entourant la collaboration du ministère dans la préparation du traité visant à bannir les mines terrestres, la publication de la politique nucléaire du Canada et un protocole sur les enfants soldats. À son arrivée au Secrétariat du Conseil du Trésor, Mme Bellefeuille-Prégent a présenté le rapport avant-gardiste intitulé *Le rendement du Canada*, a ouvert la voie à la production électronique de rapports publics sur le rendement et a établi les pratiques exemplaires à adopter par les organisations gouvernementales pour la préparation de leurs rapports sur le rendement.
- **Ian E. Wilson (RCN) Bibliothèque et Archives Canada**
En tant que première personne à cumuler les titres de bibliothécaire et d'archiviste au Canada, M. Wilson a réalisé sans heurts l'intégration des deux organisations, créant du même coup une institution de classe internationale axée sur le savoir. Il a joué un rôle de première importance dans la création d'exemplaires numériques d'un nombre considérable de documents, rendant ainsi accessible le savoir d'hier tout en le conservant pour les générations futures.
- **Graham Garton (Ont.) Justice Canada**
M. Garton est considéré comme l'un des principaux avocats canadiens spécialisés dans les questions constitutionnelles. Ses travaux dans lesquels il exprime la position du gouvernement en regard de la nouvelle *Charte canadienne des droits et libertés* ont contribué à façonner le droit de la Charte tel qu'il apparaît dans sa forme actuelle.
- **M. Raymond L. Desjardins (RCN) Agriculture et Agroalimentaire Canada**
M. Desjardins fait figure de précurseur et de chercheur de premier plan en ce qui a trait à l'incidence de l'agriculture sur l'émission des gaz à effet de serre. Ses 45 années de carrière dans la fonction publique ont été remarquables du simple fait de ses réalisations scientifiques. Par ailleurs, grâce à son esprit d'équipe, à son leadership et à son rôle de conseiller et de mentor en matière de politiques, M. Desjardins a réellement apporté une contribution exceptionnelle à l'ensemble de la population canadienne.
- **Sandra Ginnish (RCN) Affaires indiennes et du Nord Canada**
Mme Ginnish a consacré sa carrière à mieux faire connaître les peuples autochtones et à élargir leur rôle au sein de la société canadienne. Parmi ses nombreuses réalisations, citons ses efforts en vue du rétablissement du statut d'Indien des femmes autochtones, la reconnaissance et le respect des vétérans autochtones et l'établissement de plusieurs commissions sur les traités historiques.
- **John David Cliffe (C.-B.) Service des poursuites pénales du Canada**
À titre de procureur de la Couronne et de spécialiste national en matière de droit de l'environnement, M. Cliffe a pris en charge d'importants dossiers environnementaux et criminels pour le compte du gouvernement fédéral. Très respecté de ses collègues, des enquêteurs et d'autres avocats, il offre en outre ses services au sein de l'« équipe volante », un groupe d'avocats qui voit à ce que les populations du Nord puissent bénéficier d'une aide juridique éclairée.

- **Capitaine Danny A. Coultis (Ont.) Garde côtière canadienne, Pêches et Océans Canada**

Le capitaine Danny Coultis s'est démarqué dans presque tous les secteurs d'activités de la Garde côtière canadienne, de l'escorte de navire et des relevés hydrographiques aux activités de déglacement et à la recherche scientifique. Il se consacre aux activités de recherche et de sauvetage depuis les 30 dernières années, domaine dans lequel son professionnalisme et son calme contribuent à désamorcer des situations stressantes et où son attitude confiante inspire le sens du devoir aux membres de son équipe.

Pour en savoir plus sur les lauréats du Prix d'excellence, veuillez consulter le site de l'Agence de la fonction publique du Canada, à <http://www.psagency-agencefp.gc.ca/arp/exc-fra.asp>.